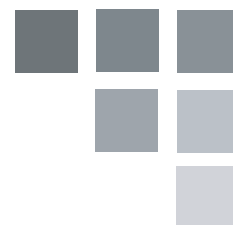




OWNER'S MANUAL
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE



WASHING MACHINE
Owner's Manual.....1 - 15

MACHINE À LAVER
Manuel du propriétaire.....16 - 30

MODEL • MODÈLE

DWM022D1DSDB

Danby Products Limited, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Danby Products Inc. Findlay, Ohio, U.S.A. 45840

www.Danby.com



Welcome to the Danby family.

We are proud of our quality products and we believe in dependable service. We suggest that you read this owner's manual before plugging in your new appliance as it contains important operation information, safety information, troubleshooting, and maintenance tips to ensure the reliability and longevity of your appliance.

You are entitled to the warranty coverage as described in the owner's manual provided with your new appliance.

1. Please write down your appliance information below. **You must keep the original proof of purchase receipt to validate and receive warranty services.**
2. Register your product online and receive a **FREE 2 MONTH WARRANTY EXTENSION** after filling out a product survey, at www.danby.com/support/product-registration/

Model Number: _____

Serial Number: _____

Date of Purchase: _____

Need Help?

1. Read your Owner's Manual for installation help, troubleshooting, and maintenance assistance.
2. Visit www.Danby.com to access self-service tools, FAQs and much more by searching your model number in the search bar.
3. For the **Quickest Customer Service**, please fill out the web form at www.danby.com/support. Your submission will go directly to an expert on your particular appliance. Our average response times are between 20 minutes and 2 hours, during EST business hours.
4. Call **1-800-263-2629** - please note that during peak hours, hold times can exceed one hour.



Important Safety Information

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons when using this appliance, follow basic safety precautions, including the following:

- Do not wash articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents or other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not add gasoline, dry-cleaning solvents or other flammable or explosive substances to the wash water as they give off vapors that could ignite or explode.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for 2 weeks or more. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.** If the hot water system has not been used for such a period, turn on all hot water faucets and let the water flow for several minutes before using the washing machine. This will release any accumulated hydrogen gas. Do not smoke or use an open flame during this process.
- Always unplug the washing machine from the power supply before attempting any service. Disconnect the power cord by grasping the plug, not the cord.
- To reduce the risk of fire clothes, cleaning rags, mop heads and similar items which have traces of any flammable substance such as vegetable oil, cooking oil, petroleum based oils or distillates, waxes, fats, etc, must not be placed in the washing machine. These items contain flammable substances which ever after washing may smoke or catch fire.
- Never place items in the washer that have been dampened with gasoline or any combustible or explosive substance. Do not wash or dry anything that has been soaked or spotted with any type of oil including cooking oils. Doing so can result in fire, explosion or death.
- Do not allow children to play on or in the appliance. Close supervision of children is necessary when the appliance is used near children.
- Pets and children may climb into the machine. Check the appliance before every operation.
- The glass door or protector may be very hot during operation. Keep children and pets away from the appliance during operation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental capabilities may be different or reduced, or who lack experience or knowledge, unless such persons receive supervision or training to operate the appliance by a person responsible for their safety.
- Children must be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- When children become old enough to use the appliance, it is the legal responsibility of the parents or legal guardians to ensure that they are instructed in safe practices by qualified persons.
- Do not machine wash fiberglass materials such as curtains and window coverings that use fiberglass materials. Small particles may remain in the washing machine and stick to fabrics in subsequent wash loads causing skin irritation.
- Before the appliance is removed from service or discarded, remove the door and cut off the power cord.
- Do not reach into the appliance if the tub or agitator is moving.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!



Important Safety Information

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not install or store this appliance where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with the controls.
- Do not repair or replace any part of the appliance or attempt any servicing unless specifically recommended in the user maintenance instructions or in published user repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Ensure that all pockets are emptied.
- Sharp and rigid items such as coins, nails, screws or stones etc, may cause serious damage to the appliance.
- Check whether the water inside the drum has drained before opening the door. Do not open the door if there is water visible.
- Do not disconnect the power cord from the power source with wet hands.
- If connected to a circuit protected by fuses, use time delay fuses with this appliance.
- Do not add fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- The interior of the appliance should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- Packing materials can be dangerous to children. Keep all packing materials such as plastic bags, foam, etc, away from children.
- This appliance should not be installed in rooms that are very wet or likely to accumulate standing water.
- This appliance should not be installed in rooms that may accumulate flammable, explosive or caustic gasses.
- Ensure that the water and electrical devices are connected by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.
- All packaging and transport bolts must be removed before operating this appliance.
- This appliance is for indoor use only.
- Do not climb or sit on the top of this appliance.
- Do not lean against the appliance door.
- Do not close the door with excessive force.
- Handle the appliance carefully. Do not use the door or detergent drawer to lift or grip the appliance.
- Do not turn the appliance upside down or on its side
- Make sure hoses and cables do not cause a trip hazard
- Warnings and important safety instructions in this manual DO NOT cover all possible conditions and situations that may occur. It is your responsibility to use common sense, caution and care when installing, maintaining and operating this appliance.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. Grounding reduces the risk of electrical shock by providing an escape wire for the electrical current.

This appliance has a cord that has a grounding wire with a 3-prong plug. The power cord must be plugged into an outlet that is properly grounded. If the outlet is a 2-prong wall outlet, it must be replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet. The serial rating plate indicates the voltage and frequency the appliance is designed for.

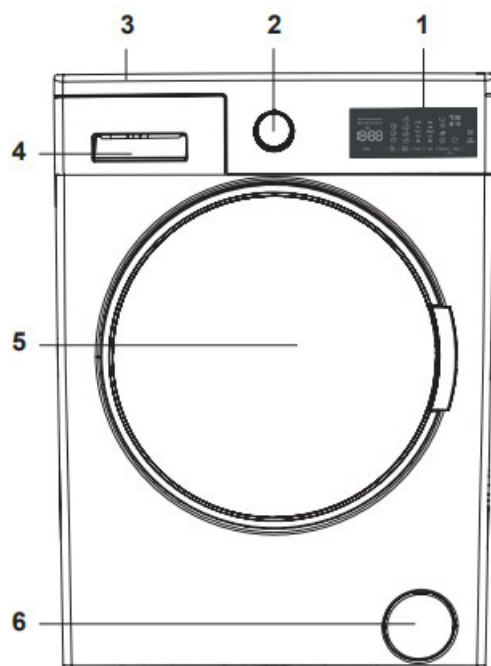
WARNING - Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician or service agent if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

Do not connect your appliance to extension cords or together with another appliance in the same wall outlet. Do not splice the power cord. Do not under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord. Do not use extension cords or ungrounded (two prongs) adapters.

If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified person in order to avoid hazard.

Any questions concerning power or grounding should be directed toward a certified electrician.

INSTALLATION INSTRUCTIONS



1. Electronic Display

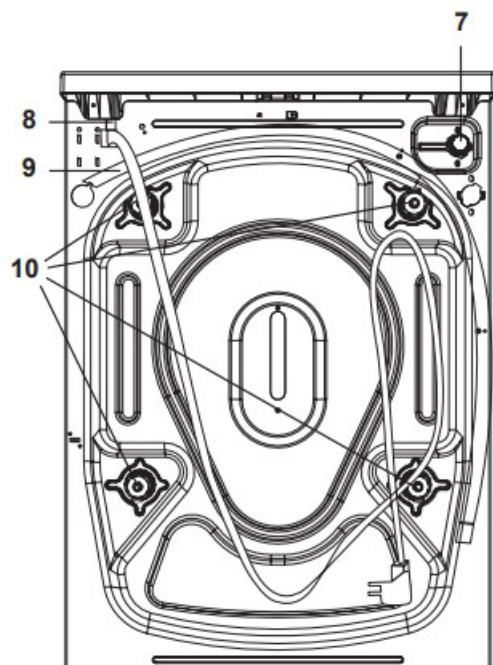
2. Program Dial

3. Upper Tray.

4. Detergent Drawer

5. Drum

6. Pump Filter Cover



7. Water Inlet Valve

8. Power Cable.

9. Drain Hose

10. Transit Bolts

INSTALLATION INSTRUCTIONS

REQUIRED TOOLS

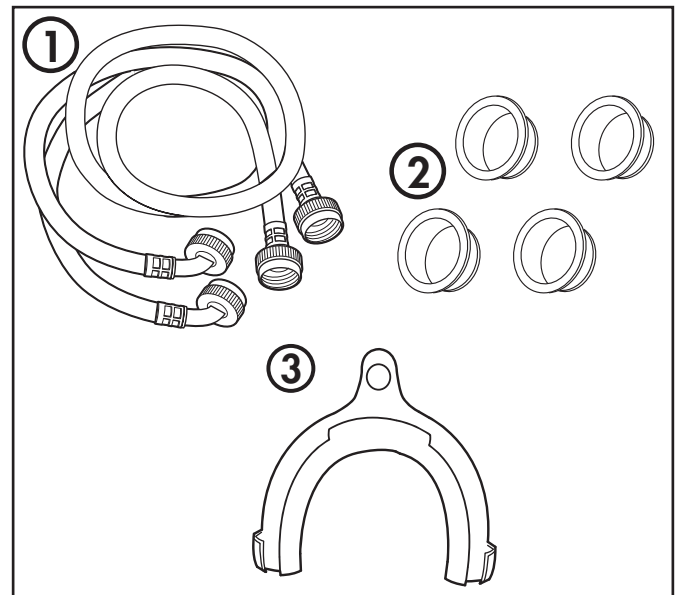
- 1/4" nut driver
- 3/8" socket with ratchet
- 3/8" open end wrench
- Adjustable wrench or 7/16" socket with ratchet
- Adjustable wrench or 9/16" open end wrench
- Channel lock adjustable pliers
- Carpenter's level

LOCATION

- The location must be large enough to allow the appliance door to open fully. The door can open more than 90° and is not reversible.
- It is recommended to allow 2.5 cm (1") of space on all sides of the appliance to reduce noise.
- The floor must be level and strong enough to support the appliance when it is fully loaded.
- It is not recommended to install this appliance on carpeting.
- The appliance must be located within 95.25 cm (37.5") of the power supply if located to the left of the unit, 1.3 m (55") if it is to the right of the unit.
- The appliance must be located within 1.4 m (57") of the water supply if located to the left of the unit, 95.25 cm (37.5") if located to the right of the unit.
- The appliance must be located within 92.25 cm (37.5") of the drain if located to the left of the unit, 1.5 m (60") if located to the right of the unit.
- Do not operate this appliance in temperatures below 0°C (32°F) as water inside the hoses or appliance could freeze and damage the appliance.
- Avoid placing the appliance in direct sunlight.
- Do not place the appliance near heat sources.

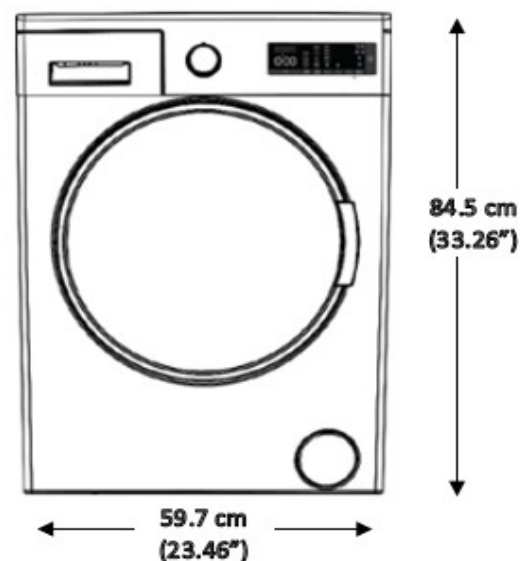
INCLUDED ACCESSORIES

1. Two water hoses
2. Four transport hole plugs
3. Drain hose holder: attach to the end of the drain hose to secure it to a sink.



DIMENSIONS

Height: 84.5 cm (33.26")
Width: 59.7 cm (23.46")
Depth: 58.2 cm (22.91")



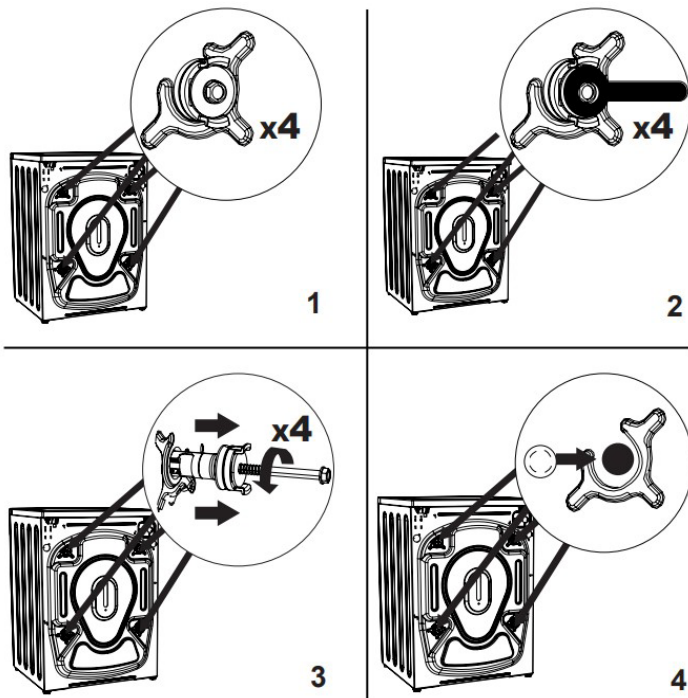
INSTALLATION INSTRUCTIONS

TRANSPORT BOLTS

Remove all packaging materials from the appliance. Please dispose of packing materials properly. Do not allow children to play with packing materials.

Before using this appliance, the transport bolts must be removed from the back.

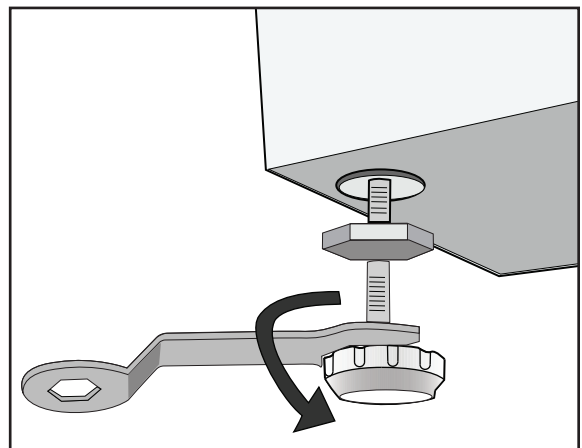
1. Loosen the four transport bolts turning them anticlockwise using a wrench.
2. Remove the transit bolts with a straight pull.
3. Cover the holes with the provided transport hole plugs.
4. The transport bolts secure the inner tub of the appliance during transportation. Keep the transport bolts for future use.



LEVEL THE APPLIANCE

There are four adjustable feet on the four corners of the appliance. If the appliance is not level, follow these instructions.

1. Loosen the lock nut securing the adjustable feet.
2. Turn the feet until the appliance is level.
3. Tighten the lock nuts to ensure the feet stay secure.



INSTALLATION INSTRUCTIONS

INLET HOSE CONNECTION

This appliance can be connected using one hose or two, depending on how many connections are available at the water supply.

If only one faucet is available, use the cold water connection on the back of the appliance. If two faucets are available, then both water connections can be used.

First, connect the provided inlet hoses to the back of the appliance. The hot water connection uses the red capped hose and connects to the red valve. The cold water connection uses the white capped hose and connects to the white valve.



Cold water inlet

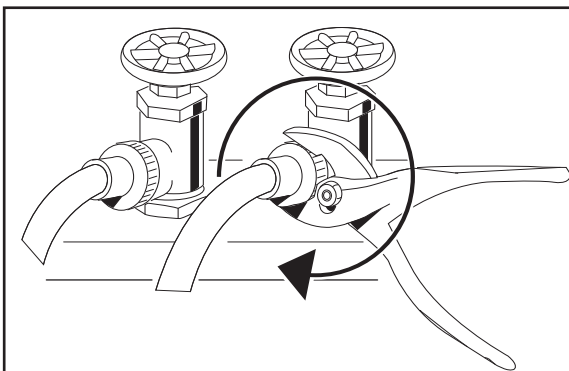
Hot water inlet

WATER SUPPLY

Connect the inlet hoses to the water supply faucets. Tighten the connections with a wrench.

Turn on the water supply before using the appliance and ensure that there are no leaks at any water connections.

If your machine has a hot water inlet connection, the temperature of the hot water supply should not be higher than 70°C (158°F).



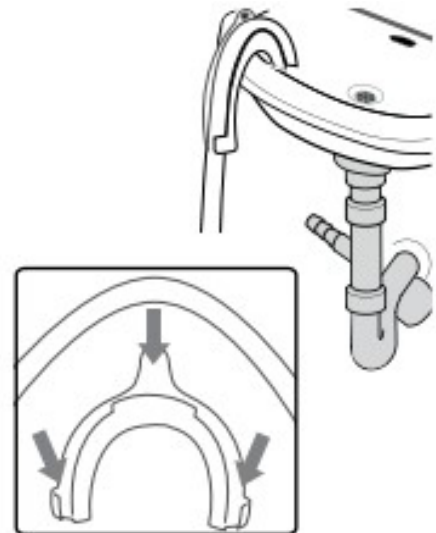
DRAIN HOSE INSTALLATION

The drain hose will arrive pre-attached to the appliance. When running the drain hose toward a sink, standpipe or drain, ensure that there are no bends in the hose as this can cause a blockage and impede the drain function.

- Never attempt to extend the water drain hose
- Do not put the water drain hose from your machine into a container, bucket or bathtub
- Make sure that the water drain hose is not bent, buckled, crushed or extended.
- The water drain hose must be installed at a height of no more than 1m (39.5").

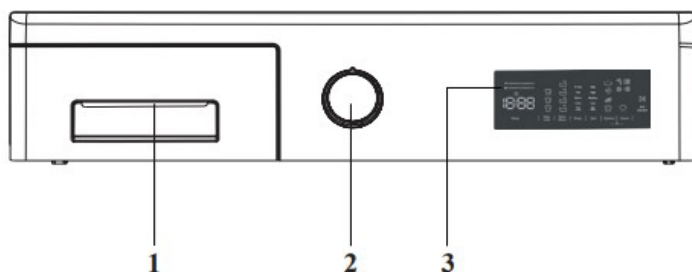
If draining into a sink, place the hose through the provided holder.

If connecting to a standpipe or to the outlet elbow of a household sink, additional equipment will be required.



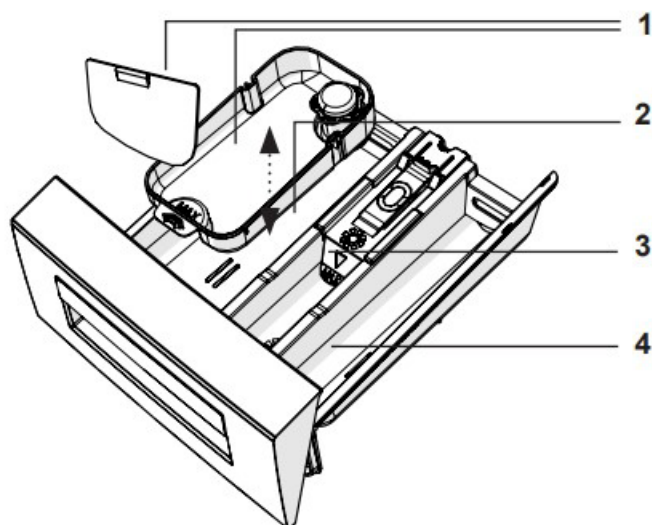
OPERATING INSTRUCTIONS

CONTROL PANEL OVERVIEW



1. Detergent Drawer
2. Program Dial
3. Electronic Display

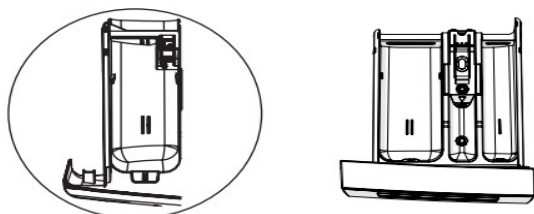
DETERGENT DRAWER



1. Liquid Detergent Attachments
2. Main Wash Detergent Compartment
3. Softener Compartment
4. Pre-Wash Detergent Compartment

Main wash detergent compartment

This compartment is for liquid or powder detergents or limescale remover.

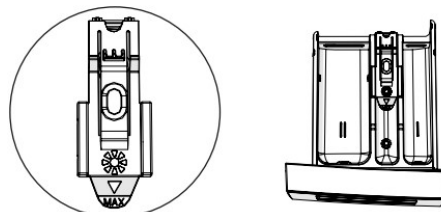


NOTE

Liquid detergent attachment not available on all models

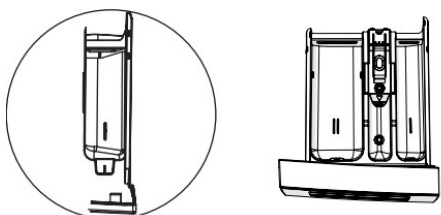
Fabric conditioner, starch, detergent compartment

This compartment is for softeners, conditioners or starch. Follow the instructions on the packaging. If softeners leave residue after use, try diluting them or using a liquid softener.



Pre-wash detergent department

This compartment should be used only when the pre-wash feature is selected. The pre-wash feature is recommend for use with very soiled laundry.



DETERGENT

It is recommended to use the amount of HE (High Efficiency) detergent recommended by the detergent manufacturer. Remember to reduce the amount of detergent if the load is small or lightly soiled or if the water supply is very soft water.

Laundry detergent pods **MUST** be placed directly into the drum and **NOT** placed into the detergent drawer.

1. Main detergent compartment.
 - Never exceed the manufacturer's recommendations when adding detergent.
2. Fabric softener compartment.
 - Do not exceed the maximum fill line.
 - Adding fabric softener is optional.
3. Pre-wash detergent compartment.
 - Do not use more than 1/4 of the amount that is put into the main detergent compartment.
 - Adding pre-wash detergent is optional and should only be used for heavily soiled loads.

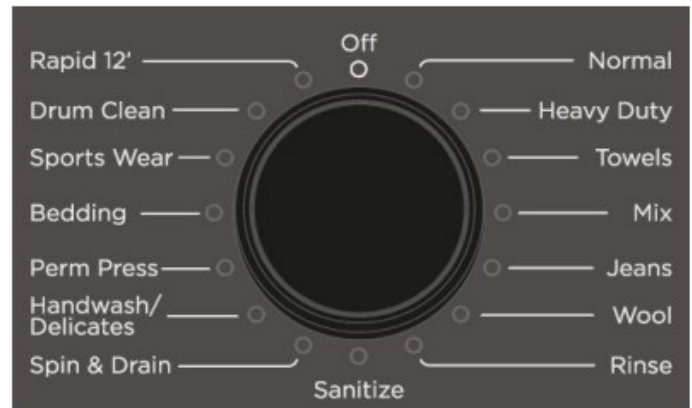
OPERATING INSTRUCTIONS

PROGRAM DIAL

FUNCTION INSTRUCTION

Prior to starting the washing machine, check the following:

- The drain hose is in the correct position.
- There are no leaks in the inlet hoses when the faucets are turned on.
- The power cord is properly plugged into a three prong grounded outlet.
- All coins and loose items have been removed from clothing.
- Place clothing into the washing machine. Drop items loosely into the tub. Do not pack items tightly. Items must be able to move freely through the wash water for best cleaning results.
- Follow the instructions to set the desired wash program.
- Add the desired amount of detergent.
- Close the door and press the start/pause button to begin the desired program.
- A wash program can be paused once it is in operation by pressing the start/pause button.
- The appliance will not operate if the door is open.
- When a program is finished, an alarm will sound.



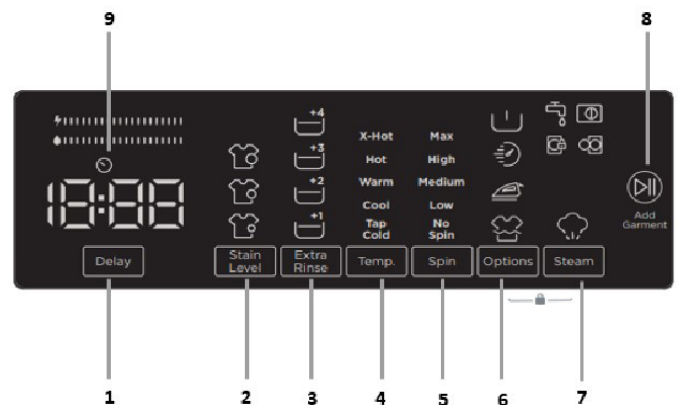
To select the desired program, turn the program dial either clockwise or counter-clockwise until the marker on the dial points to the chosen program.

NOTE

The appliance features a half-load detector. When less than half the maximum load of laundry is placed in the washer it will automatically set the half-load functions, regardless of the program selected.

This feature will take place once the machine begins operation and will adjust the time depending on the load.

ELECTRONIC DISPLAY



Auxiliary Functions

1. Delayed start
2. Stain level
3. Extra rinse
4. Temperature setting
5. Spin speed
6. Options
7. Steam
8. Start/Pause Button
9. Energy/Water Efficiency Bar

OPERATING INSTRUCTIONS

AUXILIARY FUNCTIONS

Auxiliary functions can be selected before starting the program.

1. Press the corresponding button for the required function. Continual pressing of that button will cycle through the available settings.
2. If the symbol of the function is continuously on it is enabled.
3. If the symbol of the function is flashing it is not enabled.

Function not enabled

- Not available for wash program selected.
- Program has passed the step where function could be applied.
- The function is not compatible with a previously selected function.

STAIN LEVEL

Used to wash in shorter or longer durations, at lower or higher temperatures. Stain levels are automatically set in some programs. If there are no changes in the level when pressing the button, there are no stain levels in the program selected.

EXTRA RINSE

Used to add extra rinsing for the laundry. If the extra rinse function does not illuminate, this feature is not available in the selected washing program.

TEMP

Used to set the temperature of the washing water. When a new program is selected, the maximum temperature for the program LED will be illuminated. Pressing the washing water temperature button will decrease the water temperature gradually between the maximum temperature of the selected program and the cold water wash.

SPIN

Used to set the spin speed for the laundry. When a new program is selected, the maximum spin speed for the program LED will be illuminated. Pressing the spin speed button will decrease the spin speed gradually between the selected program maximum spin speed and no spin.

Steam



The steam used during washing penetrates and loosens fibres. This function reduces creases and leaves clothes soft and delicate.

OPERATING INSTRUCTIONS

OPTION BUTTON

Four auxiliary functions are selected using the Option button and can be selected before starting the program.

1. Press the option button to cycle through and select the required function. If the symbol of the auxiliary function is continuously on it is enabled
2. If the symbol of the auxiliary function is flashing it is not enabled

Function not enabled

- Not available for wash program
- Program has passed the step where auxiliary function could be applied
- The auxiliary function is not compatible with a previously selected function

Prewash Button



Used to perform a prewash before the main wash. Detergent must be added to the prewash dispenser.

Rapid Wash Button



Used to wash laundry in a shorter time.

Easy Ironing Button



Used to have less creased clothes after washing.

Rinse Hold Button



Used to hold the laundry in the last rinse cycle for extra soaking time. Press the Start/Pause button when you want to empty the machine. The washer will empty the water in it and finish the program without spinning.

CHILD LOCK FUNCTION

The child lock will lock the control panel so that options cannot be chosen or changed by accident.

Press and hold the Options and Steam button simultaneously for at least 3 seconds.

“CL” will flash on the electronic display for 2 seconds when activated.

Repeat this procedure to disengage the child lock.

NOTE

The door remains unlocked when the child lock is active and electricity is cut off.

TIME DELAY FUNCTION

The time delay function can be used to set the appliance to run at a later time.

To set the time delay function:

1. Select the desired wash program.
2. Press the delay button repeatedly to choose the amount of time before the appliance will run the chosen cycle.
3. Press the start/pause button to confirm the selections. The appliance will count down the delay time and will begin the chosen program when the time elapses.

NOTE

If power to the appliance is lost during the time delay period, the appliance will remember the program when power is restored and will continue the count down.

OPERATING INSTRUCTIONS

ADDING AN ITEM

It is possible to add a forgotten item to the appliance when a wash program is already running.

To add a forgotten item:

1. Press and hold the start/pause button for 3 seconds to pause the current program.
2. Wait until the drum stops rotating, the water level is below the bottom of the door and the door is unlocked.
3. Add the forgotten item and close the door.
4. Press the start/pause button to resume functioning.

NOTE

Do not add an item when the water level is higher than the bottom of the door as this can cause water to leak out of the appliance.

Caution: The inside of the appliance may be hot. Use caution when adding a forgotten item to a wash program.

PROGRAM END

The appliance will automatically stop when the selected program ends.

1. "End" will appear on the electronic display
2. The door can be opened to remove laundry
3. Turn the program knob to OFF
4. Unplug the machine
5. Turn off the water tap

NOTE

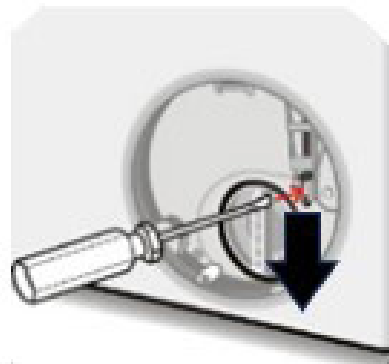
It is recommended the door is left open so that the inside of the machine can dry

EMERGENCY DOOR RELEASE

In case of a power failure or other circumstances where the door cannot be opened, there is an emergency door release on the front of the appliance.

1. Turn off and unplug the machine.
2. Drain the water by following the instructions for cleaning the pump filter section.
3. Pull down the emergency opening mechanism with the help of a tool and open the door at the same time.
4. Move the emergency opening handle to the open position after being closed again
5. Repeat steps 3 and 4 if the door remains locked.

IMPORTANT: Do not force open the door if the appliance is still filled with water. The water will flood the room.



CARE & MAINTENANCE

CLEANING

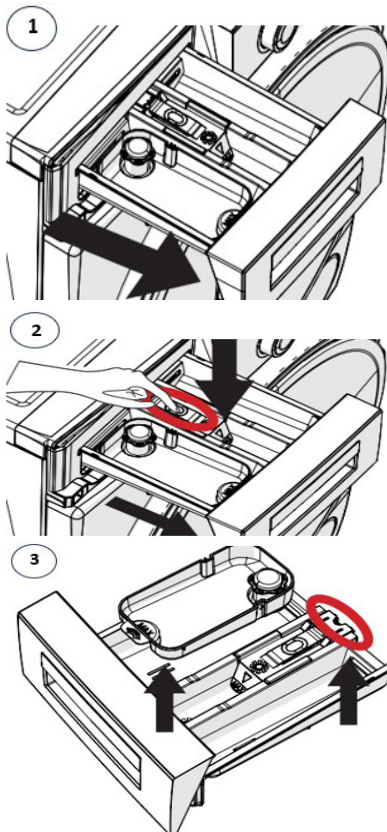
Before performing any cleaning or maintenance, ensure that the water inlet hose has been disconnected and that the power cord has been unplugged.

Clean the outside of the appliance with a warm, damp cloth. Avoid using detergents or chemicals as this can damage or discolor the cabinet.

DETERGENT TRAY

The detergent dispenser may occasionally need to be cleaned of accumulated detergent.

1. Pull the drawer forwards until it is fully extended.
2. Press down at the indicated location and pull the dispenser outward.
3. Lift the slip and remove the softener cover. Wash the dispenser with warm water.
4. Replace the softener cover and replace the dispenser in the appliance.



WATER HOSE AND VALVE FILTER

There is a filter inside the inlet hose and water inlet valve that may need to be cleaned of accumulated debris or hard water scale. Ensure the water supply is turned off before cleaning. Both filters can be removed using a pair of long-nosed pliers

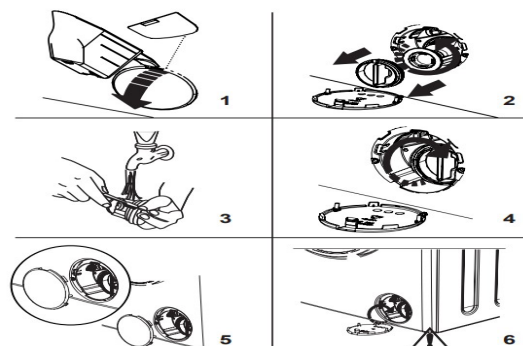
Remove the inlet hose from the faucet and rinse with water. Remove the filter from the water inlet valve using a pair of long-nosed pliers to gently pull on the plastic bar in the filter

DRAIN PUMP FILTER

The drain pump filter on the front of the appliance should be periodically cleaned of any accumulated debris. It is recommended that you clean the pump filter every 2 months.

Note: Place a container under the filter cover to collect any water left in the machine.

1. You may use the washing powder spade supplied with your machine or liquid detergent level plate to open the pump cover.
2. Lodge the end of the liquid detergent level plate in the opening of the cover and gently press backwards. The cover will open.
3. Remove any foreign materials from the filter with a soft brush.
4. Replace the filter by inserting it and turning clockwise.
5. Ensure the mountings inside the cover meet the holes on the front panel side.
6. Close the filter cover.



TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
Washer does not operate	• Not plugged in. • The circuit breaker tripped or a blown fuse. • The door is not closed. • The water source is not turned on. • Start/Pause button not pressed. • Program dial in "OFF" position.
No water or insufficient water supply	• The water source is not turned on. • The water inlet hose is bent. • The filter screen in the water inlet is clogged. • The door is not closed.
The washing machine does not drain	• The drain hose is bent or blocked. • Pump filter is clogged. • Laundry is too tightly packed together in the drum.
Washing machine vibrates or is too noisy	• The washer is not level. • Small load in drum • The washing machine is touching another object. • The laundry load is not balanced.
Washing machine does not spin	• The door is not closed. • The washer is not level.
Water filling and draining at the same time	• Ensure drain hose is elevated 0.7 m to 1 m off the floor; if the drain hose is too low it can cause water to siphon out of the appliance as it fills

ERROR CODES

E01 	The door of your machine is not shut properly.
E02 	The water pressure or the water level inside the machine may be low.
E03 	The pump is faulty or pump filter is clogged or electrical connection of the pump is faulty.
E04	Your machine has excessive amount of water.

LIMITED "IN HOME" WARRANTY

This quality product is warranted to be free from manufacturer's defects in material and workmanship, provided that the unit is used under the normal operating conditions intended by the manufacturer.

This warranty is available only to the person to whom the unit was originally sold by Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A.) (hereafter "Danby") or by an authorized distributor of Danby, and is non-transferable.

TERMS OF WARRANTY

Plastic parts are warranted for thirty (30) days from the date of purchase, with no extensions provided.

First 24 months During the first **twenty four (24) months**, any functional parts of this product found to be defective, will be repaired or replaced, at warrantor's option, at no charge to the original purchaser.

To obtain service Contact the dealer where the unit was purchased, or contact the nearest authorized Danby service depot, where service must be performed by a qualified service technician. If service is performed on the unit by anyone other than an authorized service depot, all obligations of Danby under this warranty shall be void.

Boundaries of in-home service Danby reserves the right to limit the boundaries of "In Home Service" to the proximity of an authorized service depot. Any appliance requiring service outside the limited boundaries of "In Home Service", will be the consumer's responsibility to transport at their own expense to the original point of purchase or a service depot for repair. If the appliance is installed in a location that is **100 kilometers (62 miles)** or more from the nearest service center, it must be delivered to the nearest authorized Danby Service Depot by the purchaser.

Transportation charges to and from the service location are not protected by this warranty and are the responsibility of the purchaser.

Nothing within this warranty shall imply that Danby will be responsible or liable for any spoilage or damage to food or other contents of this appliance, whether due to any defect of the appliance, or its use, whether proper or improper.

EXCLUSIONS

Save as herein provided, by Danby, there are no other warranties, conditions, representations or guarantees, express or implied, made or intended by Danby or its authorized distributors and all other warranties, conditions, representations or guarantees, including any warranties, conditions, representations or guarantees under any Sale of Goods Act or like legislation or statute is hereby expressly excluded. Save as herein provided, **Danby shall not be responsible for any damages to persons or property, including the unit itself, howsoever caused or any consequential damages arising from the malfunction of the unit and by the purchase of the unit, the purchaser does hereby agree to indemnify and hold harmless Danby from any claim for damages to persons or property caused by the unit.**

GENERAL PROVISIONS

No warranty or insurance herein contained or set out shall apply when damage or repair is caused by any of the following:

- 1) Power failure.
- 2) Damage in transit or when moving the appliance.
- 3) Improper power supply such as low voltage, defective house wiring or inadequate fuses.
- 4) Accident, alteration, abuse or misuse of the appliance such as inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions (ie. extremely high or low room temperature).
- 5) Use for commercial or industrial purposes (ie. If the appliance is not installed in a domestic residence).
- 6) Fire, water damage, theft, war, riot, hostility, acts of God such as hurricanes, floods etc.
- 7) Service calls resulting in customer education.
- 8) Improper Installation (ie. Building-in of a free standing appliance or using an appliance outdoors that is not approved for outdoor application, including but not limited to: garages, patios, porches or anywhere that is not properly insulated or climate controlled).

Proof of purchase date will be required for warranty claims; retain bills of sale. In the event that warranty service is required, present the proof of purchase to our authorized service depot.

**Warranty Service
In Home**

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

1-800-263-2629
04/17

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

Bienvenue dans la famille Danby.

Nous sommes fiers de nos produits de qualité et nous croyons en un service fiable. Nous vous suggérons de lire ce manuel du propriétaire avant de brancher votre nouvel appareil car il contient des informations de fonctionnement importantes, des informations de sécurité, des conseils de dépannage et d'entretien pour assurer la fiabilité et la longévité de votre appareil.

Vous avez droit à la couverture de la garantie décrite dans le manuel du propriétaire fourni avec votre nouvel appareil.

1. Veuillez noter ci-dessous les informations relatives à votre appareil. **Vous devez conserver la preuve d'achat originale pour valider et bénéficier des services de garantie.**
2. Enregistrez votre produit en ligne et recevez une **PROLONGATION DE GARANTIE GRATUITE DE 2 MOIS** après avoir rempli une enquête sur les produits, à l'adresse www.danby.com/support/product-registration/

Numéro de modèle : _____

Numéro de serie : _____

Date d'achat : _____

Besoin d'assistance?

1. Lisez votre manuel du propriétaire pour obtenir de l'aide à l'installation, au dépannage et à la maintenance.
2. Visitez **www.Danby.com** pour accéder aux outils en libre-service, aux FAQ et bien plus encore en recherchant votre numéro de modèle dans la barre de recherche.
3. Pour bénéficier du **service client le plus rapide**, veuillez remplir le formulaire Web à l'adresse **www.danby.com/support**. Votre soumission ira directement à un expert de votre appareil particulier. Nos temps de réponse moyens sont compris entre 20 minutes et 2 heures, pendant les heures ouvrables EST.
4. Composez le **1-800-263-2629** - veuillez noter que pendant les heures de pointe, les temps d'attente peuvent dépasser une heure.



Consignes de sécurité importantes

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

ATTENTION: Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure aux personnes lors de l'utilisation de cet appareil, suivez les consignes de sécurité élémentaires, notamment les suivantes:

- Ne lavez pas d'articles ayant déjà été nettoyés, trempés ou essorés d'essence, de solvants de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives, car ils dégagent des vapeurs susceptibles de s'enflammer ou d'exploser.
- N'ajoutez pas d'essence, de solvants de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives à l'eau de lavage car ils dégagent des vapeurs pouvant s'enflammer ou exploser.
- Dans certaines conditions, de l'hydrogène peut être produit dans un système d'eau chaude qui n'a pas été utilisé depuis 2 semaines ou plus. L'HYDROGENE EST UN GAZ EXPLOSIF. Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle période, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau couler pendant plusieurs minutes avant d'utiliser le laveuse. Cela libérera tout gaz d'hydrogène accumulé. Ne pas fumer ou utiliser une flamme nue pendant ce processus.
- Débranchez toujours le laveuse du secteur avant toute tentative d'entretien. Débranchez le cordon d'alimentation en saisissant la fiche et non le cordon.
- Afin de réduire les risques d'incendie, ne placez pas dans l'appareil des vêtements, chiffons, têtes de vadrouille et articles similaires présentant des traces de substances inflammables, tels que de l'huile végétale, de l'huile de cuisine, des huiles à base de pétrole, des distillats, des cires, etc. Ces articles contiennent des substances inflammables qui peuvent, après le lavage, fumer ou prendre feu.
- Ne jamais placer dans la machine à laver des articles qui ont été humidifiés avec de l'essence ou une substance inflammable ou explosive. Ne lavez ni ne séchez rien qui ait été trempé ou maculé avec un type d'huile, y compris des huiles de cuisson. Cela pourrait provoquer un incendie, une explosion ou la mort.
- Ne laissez pas les enfants jouer sur ou dans l'appareil. Une surveillance étroite des enfants est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- Les animaux domestiques et les enfants peuvent monter dans la machine. Vérifiez l'appareil avant chaque opération.
- La porte vitrée ou le protecteur peut être très chaud pendant le fonctionnement. Gardez les enfants et les animaux domestiques à l'écart de l'appareil pendant le fonctionnement.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales peuvent être différentes ou réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins que ces personnes ne soient supervisées ou formées pour faire fonctionner l'appareil par une personne responsable de leur utilisation. sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Lorsque les enfants deviennent assez vieux pour utiliser l'appareil, il est de la responsabilité des parents ou des tuteurs légaux de s'assurer que des personnes qualifiées leur enseignent les bonnes pratiques.
- Ne lavez pas à la machine les matériaux en fibre de verre tels que les rideaux et les couvre-fenêtres qui utilisent des matériaux en fibre de verre. De petites particules peuvent rester dans la machine à laver et se coller aux tissus lors des lavages ultérieurs, provoquant une irritation de la peau.
- Avant que l'appareil ne soit retiré du service ou mis au rebut, retirez la porte et débranchez le cordon d'alimentation.
- Ne touchez pas l'appareil si la cuve ou l'agitateur est en mouvement.
- Ne pas installer ou stocker cet appareil dans un endroit où il sera exposé aux intempéries.
- Ne pas toucher aux commandes.
- Ne réparez ou ne remplacez aucune pièce de l'appareil et n'effectuez aucune opération de maintenance à moins que cela ne soit spécifiquement recommandé dans les instructions de maintenance de l'utilisateur ou dans les instructions de réparation de l'utilisateur publiées que vous comprenez et avez les compétences nécessaires pour effectuer.
- Ne jamais arrêter un sèche-linge avant la fin du programme.
- Assurez-vous que toutes les poches sont vidées.
- Des objets pointus et rigides tels que des pièces de

GARDEZ CES INSTRUCTIONS!



Consignes de sécurité importantes

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

monnaie, des clous, des vis, des pierres, etc. peuvent endommager sérieusement l'appareil.

- Vérifiez si l'eau à l'intérieur du tambour est bien drainée avant d'ouvrir la porte. N'ouvrez pas la porte s'il y a de l'eau visible.
- Ne débranchez pas le cordon d'alimentation de la source d'alimentation avec les mains mouillées.
- Afin de réduire les risques d'incendie, ne séchez pas d'articles contenant du caoutchouc mousse ou du caoutchouc de texture similaire.
- Si connecté à un circuit protégé par des fusibles, utilisez des fusibles temporisés avec cet appareil.
- Ne séchez pas d'articles ayant déjà été nettoyés, imbibés d'essence, de solvants de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives, car ils dégagent des vapeurs pouvant s'enflammer ou exploser.
- Ne pas utiliser d'assouplissant ni de produit antistatique à moins que le fabricant de l'assouplissant ou du produit ne le recommande.
- Ne pas utiliser de chaleur pour sécher des articles contenant du caoutchouc mousse ou des matériaux similaires au caoutchouc.
- L'intérieur de l'appareil doit être nettoyé régulièrement par du personnel qualifié.
- Ne placez pas d'objets exposés aux huiles de cuisson dans le sèche-linge. Les articles contaminés par des huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique qui pourrait provoquer l'incendie d'une charge.
- Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants. Gardez tous les matériaux d'emballage tels que les sacs en plastique, la mousse, etc., hors de la portée des enfants.
- Cet appareil ne doit pas être installé dans des pièces très humides ou susceptibles d'accumuler de l'eau stagnante.
- Cet appareil ne doit pas être installé dans des pièces pouvant accumuler des gaz inflammables, explosifs ou caustiques.
- Assurez-vous que les appareils électriques et à eau sont raccordés par un technicien qualifié conformément aux instructions du fabricant et aux réglementations de sécurité locales.
- Tous les boulons d'emballage et de transport doivent être retirés avant d'utiliser cet appareil.
- Cet appareil est destiné à une utilisation en intérieur uniquement.
- Ne montez pas et ne vous asseyez pas sur le dessus

de cet appareil.

- Ne vous appuyez pas contre la porte de l'appareil.
- Ne fermez pas la porte avec une force excessive.
- Manipulez l'appareil avec précaution. N'utilisez pas la porte pour soulever ou saisir l'appareil.
- Les avertissements et les consignes de sécurité importantes dans ce manuel NE couvrent PAS toutes les conditions et situations possibles. Il est de votre responsabilité de faire preuve de bon sens, de prudence et de prudence lors de l'installation, de la maintenance et du fonctionnement de cet appareil.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. La mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil de fuite pour le courant électrique.

Cet appareil est doté d'un cordon comportant un fil de terre et une fiche à 3 broches. Le cordon d'alimentation doit être branché sur une prise correctement mise à la terre. Si la prise est une prise murale à 2 broches, vous devez la remplacer par une prise murale à 3 broches correctement mise à la terre. La plaque signalétique indique la tension et la fréquence pour lesquelles l'appareil est conçu.

ATTENTION - Une utilisation incorrecte de la prise de terre peut entraîner un risque de choc électrique. Consultez un électricien qualifié ou un agent de service si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou en cas de doute sur le fait que l'appareil est correctement mis à la terre.

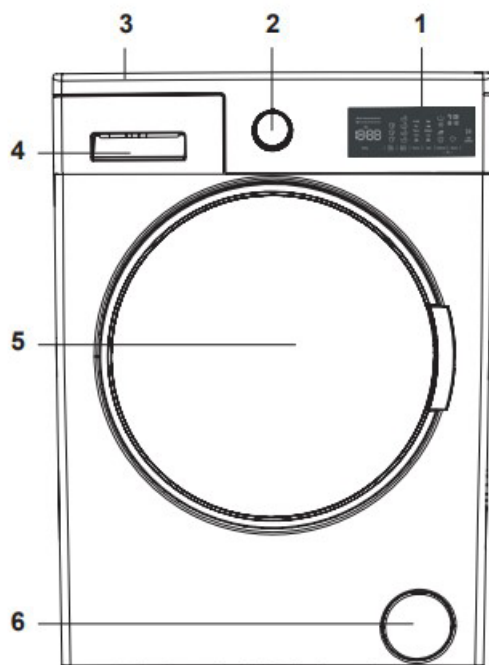
Ne connectez pas votre appareil à des rallonges ou avec un autre appareil dans la même prise murale.

Ne pas épisser le cordon d'alimentation. En aucun cas, ne coupez ou ne retirez la troisième broche de terre du cordon d'alimentation. N'utilisez pas de rallonges ni d'adaptateurs non mis à la terre (deux broches).

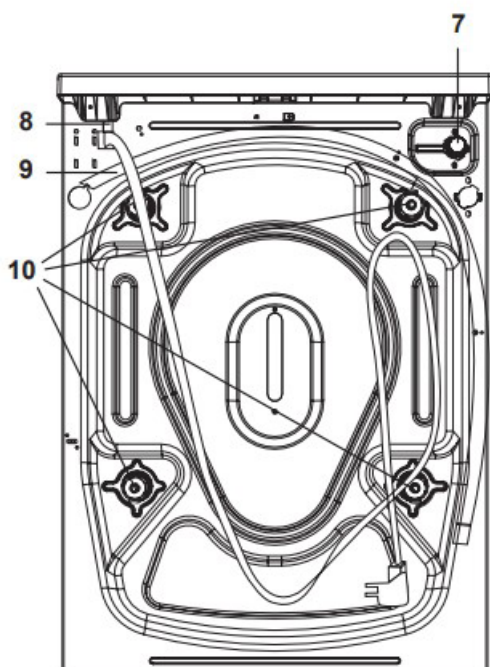
Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout risque.

Toute question relative à l'alimentation ou à la mise à la terre doit être adressée à un électricien agréé.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION



- 1. Affichage électronique
 - 2. Cadran de programme
 - 3. Plateau supérieur
 - 4. Tiroir à détergent
 - 5. Tambour
 - 6. Couvercle du filtre de la pompe
- 7. Soupape d'admission d'eau
 - 8. Câble d'alimentation
 - 9. Tuyau de vidange
 - 10. Boulons de transport



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

OUTILS REQUIS

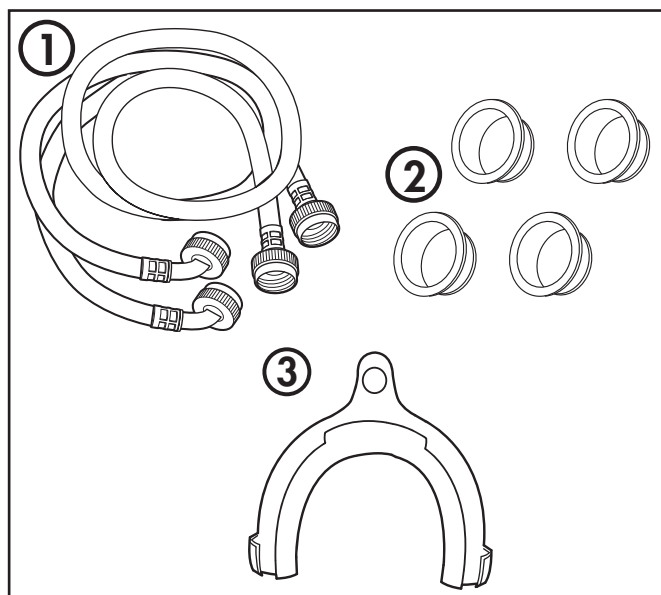
- Tourne-écrou 1/4"
- Douille 3/8" avec cliquet
- Clé ouverte de 3/8"
- Clé à molette ou douille 7/16" avec cliquet
- Clé à molette ou clé plate de 9/16"
- Pince réglable avec blocage de canal
- Niveau de charpentier

EMPLACEMENT

- L'emplacement doit être suffisamment grand pour permettre l'ouverture complète de la porte de l'appareil. La porte peut s'ouvrir à plus de 90° et n'est pas réversible.
- Il est recommandé de laisser un espace de 2,5 cm sur tous les côtés de l'appareil pour réduire le bruit.
- Le sol doit être de niveau et suffisamment solide pour supporter l'appareil lorsqu'il est complètement chargé.
- Il n'est pas recommandé d'installer cet appareil sur de la moquette.
- L'appareil doit être situé à moins de 95,25 cm (37,5") de l'alimentation électrique s'il est situé à gauche de l'appareil, à 1,3 m (55") s'il est à droite de l'appareil.
- L'appareil doit être situé à moins de 1,4 m (57") de l'alimentation en eau s'il est situé à gauche de l'appareil, 95,25 cm (37,5") s'il est situé à droite de l'appareil.
- L'appareil doit être situé à moins de 92,25 cm (37,5") du drain s'il est situé à gauche de l'appareil, à 1,5 m (60") s'il est situé à droite de l'appareil.
- Ne faites pas fonctionner cet appareil à des températures inférieures à 0 °C (32 °F) car l'eau à l'intérieur des tuyaux ou de l'appareil pourrait geler et endommager l'appareil.
- Évitez de placer l'appareil en plein soleil.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur.

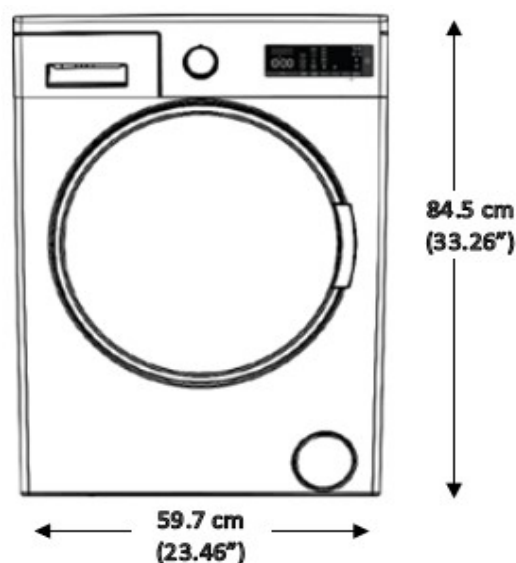
ACCESSOIRES INCLUS

1. Deux tuyaux d'eau
2. Quatre bouchons de transport
3. Support de tuyau de vidange : se fixe à l'extrémité du tuyau de vidange pour le fixer à un évier.



DIMENSIONS

Hauteur : 84,5 cm (33,26")
Largeur : 59,7 cm (23,46")
Profondeur : 58,2 cm (22,91")



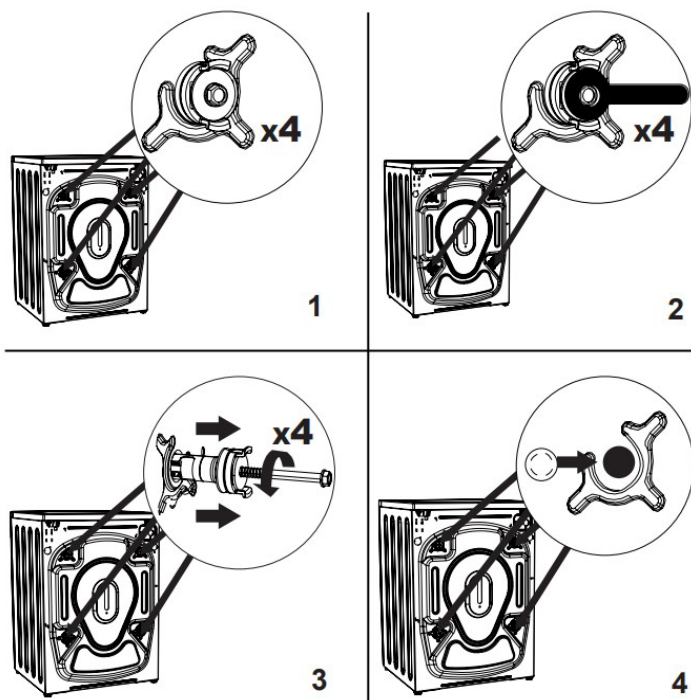
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

BOULONS DE TRANSPORT

Retirez tous les matériaux d'emballage de l'appareil. Veuillez éliminer correctement les matériaux d'emballage. Ne laissez pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage.

Avant d'utiliser cet appareil, les boulons de transport doivent être retirés à l'arrière.

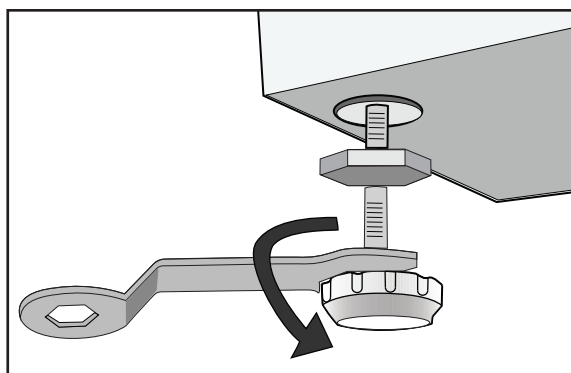
1. Desserrez les quatre boulons de transport en les tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé.
2. Retirez les boulons de transport en tirant tout droit.
3. Couvrez les trous avec les bouchons de trou de transport fournis.
4. Les boulons de transport fixent la cuve intérieure de l'appareil pendant le transport. Conservez les boulons de transport pour une utilisation future.



NIVEAU DE L'APPAREIL

Il y a quatre pieds réglables aux quatre coins de l'appareil. Si l'appareil n'est pas de niveau, suivez ces instructions.

1. Desserrez le contre-écrou fixant les pieds réglables.
2. Tournez les pieds jusqu'à ce que l'appareil soit à niveau.
3. Serrez les écrous de blocage pour assurer la sécurité des pieds.



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

RACCORDEMENT DU TUYAU D'ADMISSION

Cet appareil peut être raccordé à l'aide d'un ou de deux tuyaux, selon le nombre de raccords disponibles au niveau de l'alimentation en eau.

Si un seul robinet est disponible, utilisez le raccordement d'eau froide situé à l'arrière de l'appareil. Si deux robinets sont disponibles, les deux raccordements d'eau peuvent être utilisés.

Raccordez d'abord les tuyaux d'alimentation fournis à l'arrière de l'appareil. Le raccordement à l'eau chaude utilise le tuyau à capuchon rouge et se connecte à la vanne rouge. La connexion d'eau froide utilise le tuyau à capuchon blanc et se connecte à la vanne blanche.



Entrée d'eau froide

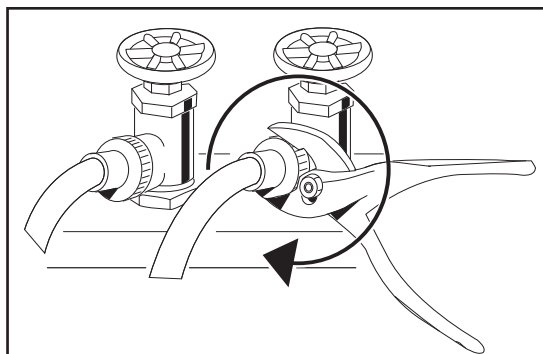
Entrée d'eau

APPROVISIONNEMENT EN EAU

Raccordez les tuyaux d'arrivée aux robinets d'alimentation d'eau. Serrer les connexions avec une clé.

Ouvrez l'alimentation d'eau avant d'utiliser l'appareil et assurez-vous qu'il n'y a pas de fuites au niveau des raccords d'eau.

Si votre appareil est équipé d'un raccord d'entrée d'eau chaude, la température de l'eau chaude ne doit pas être supérieure à 70°C (158°F).



INSTALLATION DU TUYAU DE VIDANGE

Le tuyau de vidange arrivera pré-attaché à l'appareil. Lorsque vous faites passer le tuyau de vidange vers un évier, une colonne montante ou un drain, assurez-vous qu'il n'y a pas de courbure dans le tuyau car cela peut provoquer un blocage et empêcher la fonction de vidange.

N'essayez jamais de rallonger le tuyau de vidange d'eau

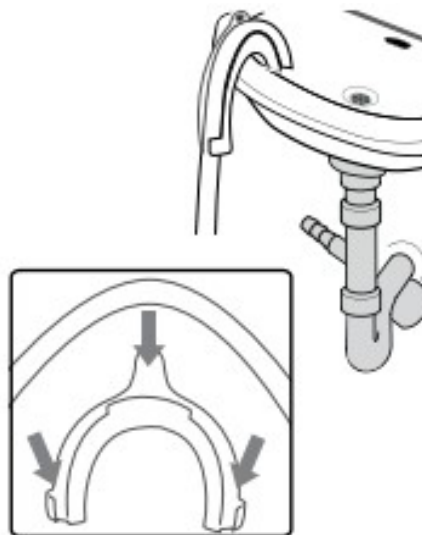
Ne mettez pas le tuyau de vidange d'eau de votre machine dans un récipient, un seau ou une baignoire

Assurez-vous que le tuyau de vidange d'eau n'est pas plié, écrasé ou allongé.

Le tuyau de vidange d'eau doit être installé à une hauteur ne dépassant pas 1 m (39.5").

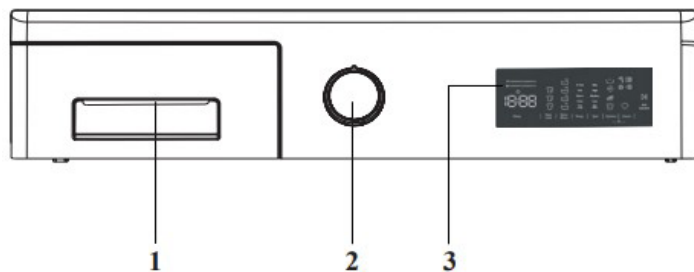
En cas de vidange dans un évier, placez le tuyau dans le support fourni.

En cas de raccordement à une colonne montante ou au coude de sortie d'un évier domestique, un équipement supplémentaire sera nécessaire.



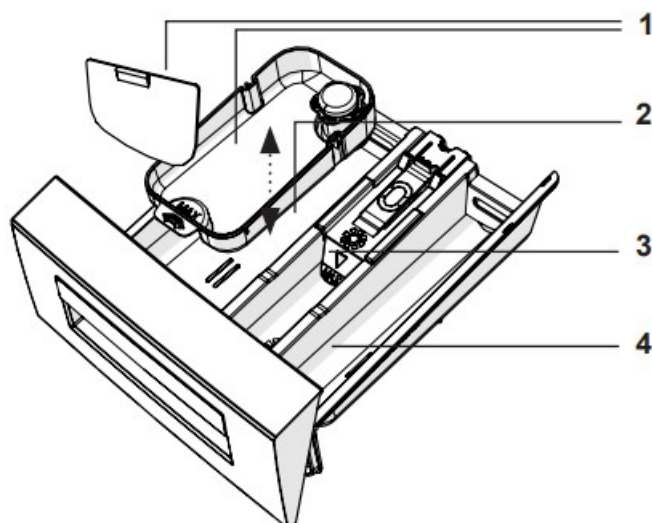
CONSIGNES D'UTILISATION

APERÇU DU PANNEAU DE COMMANDE



1. Tiroir à détergent
2. Cadran de programme
3. Affichage électronique

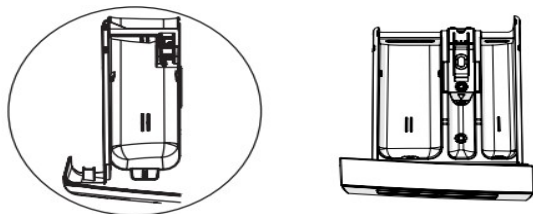
TIROIR À DÉTERGENT



1. Accessoires pour détergent liquide
2. Compartiment de détergent de lavage principal
3. Compartiment adoucissant
4. Compartiment de détergent de prélavage

Compartiment à détergent pour le lavage principal

Ce compartiment est destiné aux détergents liquides ou en poudre ou au détartrant.

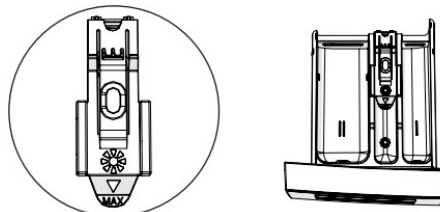


NOTE

L'accessoire pour détergent liquide n'est pas disponible sur tous les modèles

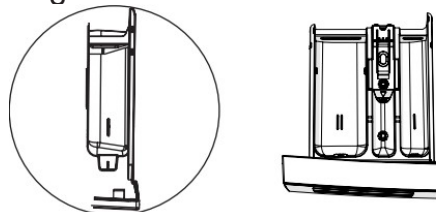
Adoucissant, amidon, compartiment détergent

Ce compartiment est destiné aux adoucissants, aux conditionneurs ou à l'amidon. Suivez les instructions sur l'emballage. Si les adoucissants laissent des résidus après utilisation, essayez de les diluer ou d'utiliser un adoucissant liquide.



Compartiment de détergent de prélavage

Ce compartiment ne doit être utilisé que lorsque la fonction de prélavage est sélectionnée. La fonction de prélavage est recommandée pour une utilisation avec du linge très sale.



DÉTERGENT

Il est recommandé d'utiliser un détergent HE (Haute Efficacité) et la quantité de détergent recommandée par le fabricant du détergent. N'oubliez pas de réduire la quantité de détergent si la charge est petite ou légèrement sale ou si l'alimentation en eau est de l'eau très douce.

Les dosettes de détergent doivent être placées directement dans le tambour et NON dans le tiroir à détergent.

1. Compartiment à lessive principal.
 - Ne dépassez jamais les recommandations du fabricant lors de l'ajout de détergent.
2. Compartiment assouplissant.
 - Ne dépassez pas la ligne de remplissage maximum.
 - L'ajout d'assouplissant est facultatif.
3. Compartiment de détergent de prélavage.
 - N'utilisez pas plus de 1/4 de la quantité qui est mise dans le compartiment à détergent principal.

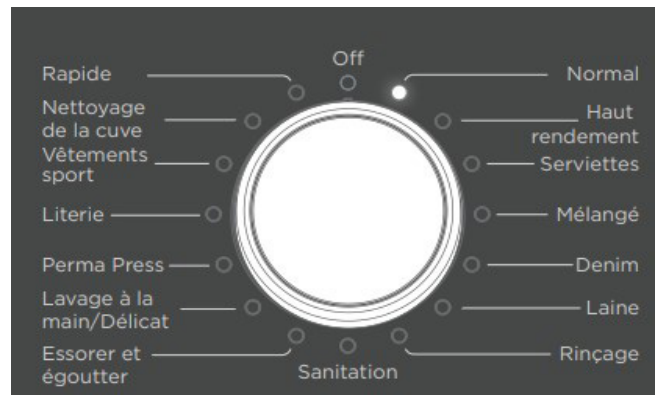
CONSIGNES D'UTILISATION

INSTRUCTION DE FONCTION

Avant de démarrer la machine à laver, vérifiez les points suivants:

- Le tuyau de vidange est dans la bonne position.
- Il n'y a pas de fuite dans les tuyaux d'arrivée lorsque les robinets sont ouverts.
- Le cordon d'alimentation est correctement branché dans une prise à la terre à trois broches.
- Toutes les pièces de monnaie et les objets en vrac ont été retirés des vêtements.
- Placez les vêtements dans la machine à laver. Déposez des objets dans la cuve. Ne pas emballer les articles étroitement. Les articles doivent pouvoir circuler librement dans l'eau de lavage pour obtenir les meilleurs résultats de nettoyage.
- Suivez les instructions pour définir le programme de lavage souhaité.
- Ajoutez la quantité souhaitée de détergent.
- Fermez la porte et appuyez sur le bouton start / pause pour lancer le programme souhaité.
- Un programme de lavage peut être suspendu une fois qu'il est en marche en appuyant sur le bouton start / pause.
- L'appareil ne fonctionnera pas si la porte est ouvert.
- Lorsqu'un programme est terminé, une alarme retentit.

CADRAN DE PROGRAMME



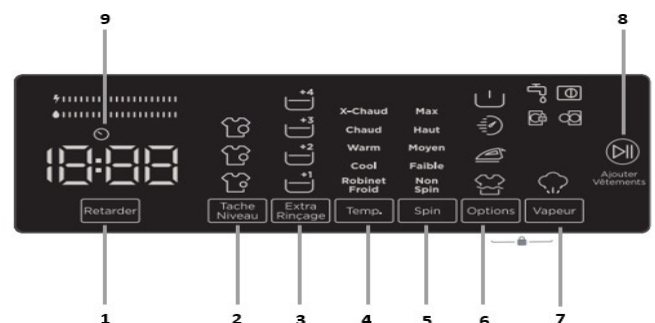
Pour sélectionner le programme souhaité, tournez le cadran de programme dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le marqueur sur le cadran pointe sur le programme choisi.

NOTE

L'appareil est équipé d'un détecteur de demi-charge. Lorsque moins de la moitié de la charge maximale de linge est placée dans la laveuse, celle-ci règle automatiquement les fonctions de demi-charge, quel que soit le programme sélectionné.

Cette fonction aura lieu une fois que la machine commencera à fonctionner et ajustera le temps en fonction de la charge.

AFFICHAGE ÉLECTRONIQUE



Fonctions auxiliaires

1. Démarrage différé
2. Niveau de tache
3. Rinçage supplémentaire
4. Réglage de la température
5. Vitesse d'essorage
6. Options
7. Fonction Vapeur
8. Bouton Démarrer/Pause
9. Barre d'efficacité énergétique/eau

CONSIGNES D'UTILISATION

FONCTIONS AUXILIAIRES

Les fonctions auxiliaires peuvent être sélectionnées avant de démarrer le programme.

1. Appuyez sur le bouton correspondant à la fonction requise. Une pression continue sur ce bouton permet de faire défiler les réglages disponibles
2. Si le symbole de la fonction auxiliaire est allumé en permanence, il est activé
3. Si le symbole de la fonction auxiliaire clignote, elle n'est pas activée

Fonction non activée

- Non disponible pour le programme de lavage
- Le programme a passé l'étape où la fonction auxiliaire pourrait être appliquée
- La fonction auxiliaire n'est pas compatible avec une fonction précédemment sélectionnée

NIVEAU DE TACHES

Permet de laver pendant des durées plus ou moins longues, à des températures plus ou moins élevées. Dans certains programmes, les niveaux de salissure sont réglés automatiquement. Si le niveau ne change pas lorsque l'on appuie sur la touche, le programme sélectionné ne comporte pas de niveau de salissure.

RINÇAGE SUPPLÉMENTAIRE

Permet d'ajouter un rinçage supplémentaire au linge. Si la fonction de rinçage supplémentaire ne s'allume pas, cela signifie que cette fonction n'est pas disponible dans le programme de lavage sélectionné.

TEMP

Permet de régler la température de l'eau de lavage. Lorsqu'un nouveau programme est sélectionné, le voyant de la température maximale du programme s'allume. En appuyant sur la touche de température de l'eau de lavage, la température de l'eau diminue progressivement entre la température maximale du programme sélectionné et le lavage à l'eau froide.

VITESSE D'ESSORAGE

Permet de régler la vitesse d'essorage du linge. Lorsqu'un nouveau programme est sélectionné, le voyant de la vitesse d'essorage maximale du programme s'allume. En appuyant sur la touche de vitesse d'essorage, la vitesse d'essorage diminue progressivement entre la vitesse d'essorage maximale du programme sélectionné et l'absence d'essorage.

VAPEUR



La vapeur utilisée lors du lavage pénètre et dénoue les fibres. Cette fonction réduit les plis et laisse les vêtements doux et délicats.

CONSIGNES D'UTILISATION

BOUTON OPTION

Quatre fonctions auxiliaires sont sélectionnées à l'aide du bouton Option et peuvent être sélectionnées avant de démarrer le programme.

1. Appuyez sur le bouton d'option pour parcourir et sélectionner la fonction requise. Si le symbole de la fonction auxiliaire est allumé en permanence, elle est activée.
2. Si le symbole de la fonction auxiliaire clignote, elle n'est pas activée

Fonction non activée

- Non disponible pour le programme de lavage
- Le programme a passé l'étape où la fonction auxiliaire pourrait être appliquée
- La fonction auxiliaire n'est pas compatible avec une fonction précédemment sélectionnée

Bouton de Prélavage



Utilisé pour performer un prélavage avant le lavage principal. Le détergent doit être ajouté au distributeur de prélavage.

Bouton de Lavage Rapide



Utilisé pour laver le linge en moins de temps.

Bouton de Repassage Facile



Utilisé pour avoir moins de vêtements froissés après le lavage.

Bouton d'arrêt du rinçage



Utilisé pour maintenir le linge dans le dernier cycle de rinçage pour un temps de trempage supplémentaire. Appuyez sur le bouton Départ/Pause lorsque vous souhaitez vider la machine. La laveuse videra l'eau qu'elle contient et terminera le programme sans essorage.

FONCTION SÉCURITÉ ENFANTS

La sécurité enfant verrouille le panneau de commande afin que les options ne puissent pas être choisies ou modifiées par accident.

Appuyez simultanément sur les boutons Options et Vapeur et maintenez-les enfoncés pendant au moins 3 secondes..

"CL" clignote sur l'affichage électronique pendant 2 secondes lorsqu'il est activé.

Répétez cette procédure pour désactiver la sécurité enfant.

NOTE: La porte reste déverrouillée lorsque la sécurité enfants est active et que l'électricité est coupée.

DÉPART DIFFÉRÉ

Utilisez le Départ Différé pour retarder le départ du lavage de 1 à 23 heures.

Pour régler le départ différé:

1. Sélectionnez le programme de lavage souhaité.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton de délai pour choisir la durée avant que l'appareil n'exécute le cycle choisi.
3. Appuyez sur le bouton de démarrage/pause pour confirmer les sélections. L'appareil décomptera le temps de retard et commencera le programme choisi lorsque le temps sera écoulé.

NOTE: Si l'alimentation de l'appareil est coupée pendant la période de temporisation, l'appareil se souviendra du programme lorsque l'alimentation sera rétablie et poursuivra le compte à rebours.

CONSIGNES D'UTILISATION

AJOUTER UN ARTICLE

Il est possible d'ajouter un article oublié à l'appareil lorsqu'un programme de lavage est déjà en cours.

Pour ajouter un article oublié:

1. Appuyez sur le bouton de démarrage/pause et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour mettre en pause le programme en cours..
2. Attendez que le tambour s'arrête de tourner, que le niveau d'eau soit en dessous du bas de la porte et que la porte soit déverrouillée.
3. Ajoutez l'objet oublié et fermez la porte.
4. Appuyez sur le bouton de démarrage/pause pour reprendre le fonctionnement.

NOTE

N'ajoutez pas d'article lorsque le niveau d'eau est supérieur au bas de la porte, car cela pourrait entraîner une fuite d'eau hors de l'appareil.

Attention : L'intérieur de l'appareil peut être chaud. Soyez prudent lorsque vous ajoutez un article oublié à un programme de lavage.

FIN DU PROGRAMME

L'appareil s'arrêtera automatiquement à la fin du programme sélectionné.

1. "End" apparaîtra sur l'affichage électronique
2. La porte peut être ouverte pour retirer le linge
3. Tourner le bouton de programme sur OFF
4. Débranchez la machine
5. Fermer le robinet d'eau

NOTE

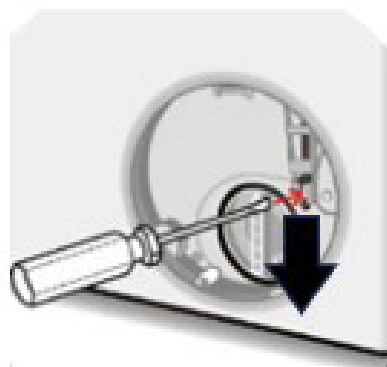
Il est recommandé de laisser la porte ouverte afin que l'intérieur de la machine puisse sécher.

OUVERTURE D'URGENCE DE LA PORTE

En cas de panne de courant ou d'autres circonstances où la porte ne peut pas être ouverte, il y a un déverrouillage d'urgence de la porte à l'avant de l'appareil.

1. Éteignez et débranchez la machine.
2. Vider l'eau en suivant les instructions de nettoyage de la partie filtre de la pompe.
3. Abaissez le mécanisme d'ouverture d'urgence à l'aide d'un outil et ouvrez la porte en même temps.
4. Déplacez la poignée d'ouverture d'urgence en position ouverte après l'avoir refermée.
5. Répétez les étapes 3 et 4 si la porte reste verrouillée.

IMPORTANT : Ne forcez pas l'ouverture de la porte si l'appareil est encore rempli d'eau. L'eau va inonder la chambre.



NETTOYAGE

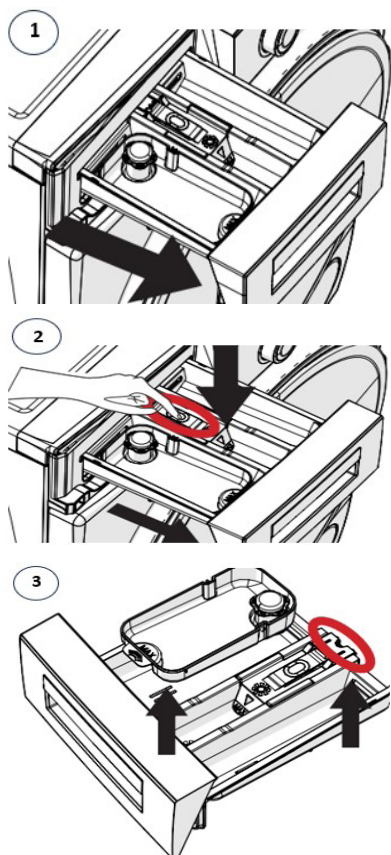
Avant de procéder à tout nettoyage ou entretien, assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau a été débranché et que le cordon d'alimentation est débranché.

Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon chaud et humide. Évitez d'utiliser des détergents ou des produits chimiques car cela pourrait endommager ou décolorer le boîtier.

PLATEAU À DÉTERGENT

Le distributeur de détergent peut parfois avoir besoin d'être nettoyé du détergent accumulé.

1. Tirez le tiroir vers l'avant jusqu'à ce qu'il soit complètement étendu.
2. Appuyez à l'endroit indiqué et tirez le distributeur vers l'extérieur.
3. Soulevez le bordereau et retirez le couvercle de l'adoucisseur. Laver le distributeur à l'eau tiède.



TUYAU D'EAU ET FILTRE DE VALVE

Il y a un filtre à l'intérieur du tuyau d'arrivée d'eau et de la vanne d'arrivée d'eau qui peut avoir besoin d'être nettoyé des débris accumulés ou du tartre d'eau dure. Assurez-vous que l'alimentation en eau est coupée avant le nettoyage. Les deux filtres peuvent être retirés à l'aide d'une paire de pinces à long bec.

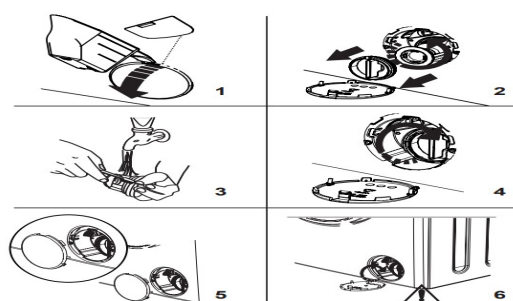
Retirez le tuyau d'arrivée d'eau du robinet et rincez-le à l'eau. Retirez le filtre de la vanne d'arrivée d'eau à l'aide d'une paire de pinces à long bec pour tirer doucement sur la barre en plastique du filtre.

FILTRE DE POMPE DE DRAIN

Le filtre de la pompe de vidange à l'avant de l'appareil doit être nettoyé périodiquement de tout débris accumulé. Il est recommandé de nettoyer le filtre de la pompe tous les 2 mois.

Note: Placez un récipient sous le couvercle du filtre pour recueillir l'eau restant dans la machine.

1. Vous pouvez utiliser la pelle à lessive fournie avec votre machine ou la plaque de niveau de détergent liquide pour ouvrir le couvercle de la pompe.
2. Insérez l'extrémité de la plaque de niveau de détergent liquide dans l'ouverture du couvercle et appuyez doucement vers l'arrière. Le couvercle s'ouvrira.
3. Retirez tout corps étranger du filtre avec une brosse douce.
4. Remplacez le filtre en l'insérant et en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
5. Assurez-vous que les fixations à l'intérieur du couvercle correspondent aux trous sur le côté du panneau avant.
6. Fermez le couvercle du filtre.



DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE
La laveuse ne fonctionne pas	• Pas branché. • Le disjoncteur a déclenché ou un fusible brûlé. • La porte n'est pas fermée. • La source d'eau n'est pas allumée. • Bouton Start/Pause non enfoncé • Sélecteur de programme en position "OFF"
Pas d'eau ni d'approvisionnement insuffisant en eau	• La source d'eau n'est pas allumée. • Le tuyau d'entrée d'eau est plié. • L'écran du filtre à l'entrée d'eau est bouché. • La porte n'est pas fermée.
La machine à laver ne draine pas	• Le tuyau de vidange est plié. • Le filtre de la pompe est obstrué. • Le linge est trop serré dans le tambour.
La machine à laver vibre ou est trop bruyante	• La laveuse n'est pas au niveau. • La machine à laver touche un autre objet. • Petite charge dans le tambour. • La charge de la lessive n'est pas équilibrée.
La machine à laver ne tourne pas	• Le porte n'est pas fermé. • La laveuse n'est pas au niveau.
Remplissage et vidange d'eau en même temps	• Assurez-vous que le tuyau de vidange est élevé de 0,7 m à 1 m du sol; Si le tuyau de vidange est trop bas, il peut provoquer l'évacuation de l'eau de l'appareil car il remplit

CODES D'ERREUR

E01 	La porte de l'appareil n'est pas bien fermée.
E02 	La pression de l'eau ou le niveau d'eau à l'intérieur de l'appareil peut être faible.
E03 	La pompe est défectueuse, bouchée ou la connexion électrique est défectueuse.
E04	L'appareil a une quantité d'eau excessive.

GARANTIE LIMITÉE « À DOMICILE »

Cet appareil de qualité est garanti exempt de tout vice de matière première et de fabrication, s'il est utilisé dans les conditions normales recommandées par le fabricant.

Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur initial de l'appareil vendu par Danby Products Limited (Canada) ou Danby Products Inc. (É.-U.) (ci-après « Danby ») ou par l'un de ses distributeurs agréés et elle ne peut être transférée.

CONDITIONS

Les pièces en plastique sont garanties pendant trente (30) jours seulement à partir de la date de l'achat, sans aucune prolongation prévue.

Premiers 24 mois Pendant les premiers **vingt quatre (24) mois**, toutes les pièces fonctionnelles de ce produit qui s'avèrent défectueuses seront réparées ou remplacées, selon le choix du garant, sans frais à l'acheteur initial.

Pour bénéficiaire du service S'adresser au détaillant qui a vendu l'appareil, ou à la station technique agréée de service la plus proche, où les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié. Si les réparations sont effectuées par quiconque autre que la station de service agréée ou à des fins commerciales, toutes les obligations de Danby en vertu de cette garantie seront annulées.

Limites de l'entretien à domicile Danby se réserve le droit de limiter les limites de « Service au domicile » à proximité d'un dépôt de service agréé. Pour tout appareil nécessitant le service hors des limites de "Service à domicile" il sera la responsabilité du consommateur de transporter à ses frais au point d'achat d'origine ou un dépôt de service pour la réparation. Si l'appareil est installé à plus de **100 kilomètres (62 milles)** du centre de service le plus proche, il doit être livré à l'atelier de réparation autorisé par Danby le plus proche, car l'entretien doit uniquement être réalisé par un technicien qualifié et certifié pour effectuer un entretien couvert par la garantie de Danby.

Les frais de transport entre votre domicile et le lieu de l'entretien ne sont pas couverts par la présente garantie et doivent être acquittés par l'acheteur.

Aucune partie de la garantie ne prévoit implicitement que le fabricant sera tenu responsable des dommages subis par les aliments ou d'autres types de contenu, qu'ils soient causés par la défectuosité de l'appareil ou par son usage adéquat ou inadéquat.

EXCLUSIONS

En vertu de la présente, il n'existe aucune autre garantie, condition ou représentation, qu'elle soit exprimée ou tacite, de façon manifeste ou intentionnelle, par Danby ou ses distributeurs agréés. De même, sont exclues toutes les autres garanties, conditions ou représentations, y compris les garanties, conditions ou représentations en vertu de toute loi régissant la vente de produits ou de toute autre législation ou règlement semblable. En vertu de la présente, Danby ne peut être tenue responsable en cas de blessures corporelles ou de dégâts matériels, y compris à l'appareil, quelle qu'en soit la cause. Danby ne peut pas être tenue responsable des dommages indirects dus au fonctionnement défectueux de l'appareil. En achetant l'appareil, l'acheteur accepte de tenir sans reproche et de décharger Danby de toute responsabilité en cas de réclamation pour toute blessure corporelle ou tout dégât matériel causé par cet appareil.

CONDITIONS GÉNÉRALES

La garantie ou assurance ci-dessus ne s'applique pas si les dégâts ou réparations sont dus aux cas suivants :

- 1) Panne de courant.
- 2) Dommages subis pendant le transport ou le déplacement de l'appareil.
- 3) Alimentation électrique incorrecte (tension faible, câblage défectueux, fusibles incorrects).
- 4) Accident, modification, emploi abusif ou incorrect de l'appareil tel qu'une circulation d'air inadéquate dans la pièce ou des conditions de fonctionnement anormales (température extrêmement élevée ou basse).
- 5) Utilisation dans un but commercial ou industriel (à savoir, si l'appareil n'est pas installé dans un domicile résidentiel).
- 6) Incendie, dommages causés par l'eau, le vol, la guerre, une émeute, des hostilités, ou en cas de force majeure (ouragan, inondation, etc.).
- 7) Visites d'un technicien pour expliquer le fonctionnement de l'appareil au propriétaire.
- 8) Installation inappropriée (par exemple, encastrement d'un appareil autoportant, ou utilisation extérieure d'un appareil non conçu à cet effet, y compris, mais sans s'y limiter : les garages, les patios, les porches ou ailleurs, qui ne sont pas correctement isolés ou climatisés).

La preuve de la date d'achat sera requise pour les réclamations de garantie; conserver la facture de vente. Dans le cas où un service de garantie est requis, présentez la preuve d'achat à notre dépôt de service agréé.

Service sous garantie
Service au domicile

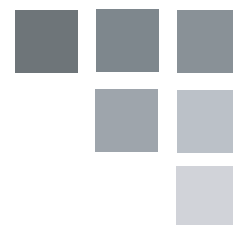
Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Téléphone : (519) 837-0920 Télécopieur : (519) 837-0449

1-800-263-2629
02/18

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Téléphone : (419) 425-8627 Télécopieur : (419) 425-8629



OWNER'S MANUAL
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE



Danby Products Limited, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Danby Products Inc. Findlay, Ohio, U.S.A. 45840

www.Danby.com



*Trademark of Danby Products

* Marque de commerce de Danby Products

Printed in Turkey
Imprimé au Turquie